

85H - 1

A - 83



ASDRENI

# Lulēkuqja

15  
3

105-113

891-183-1

A-83 ASDRENI

( Aleksandér Stavre Drenova )

5 24837

MOLIERKA & SMCIELE  
GIRMMASTER

1131

8A  
Dr. 8

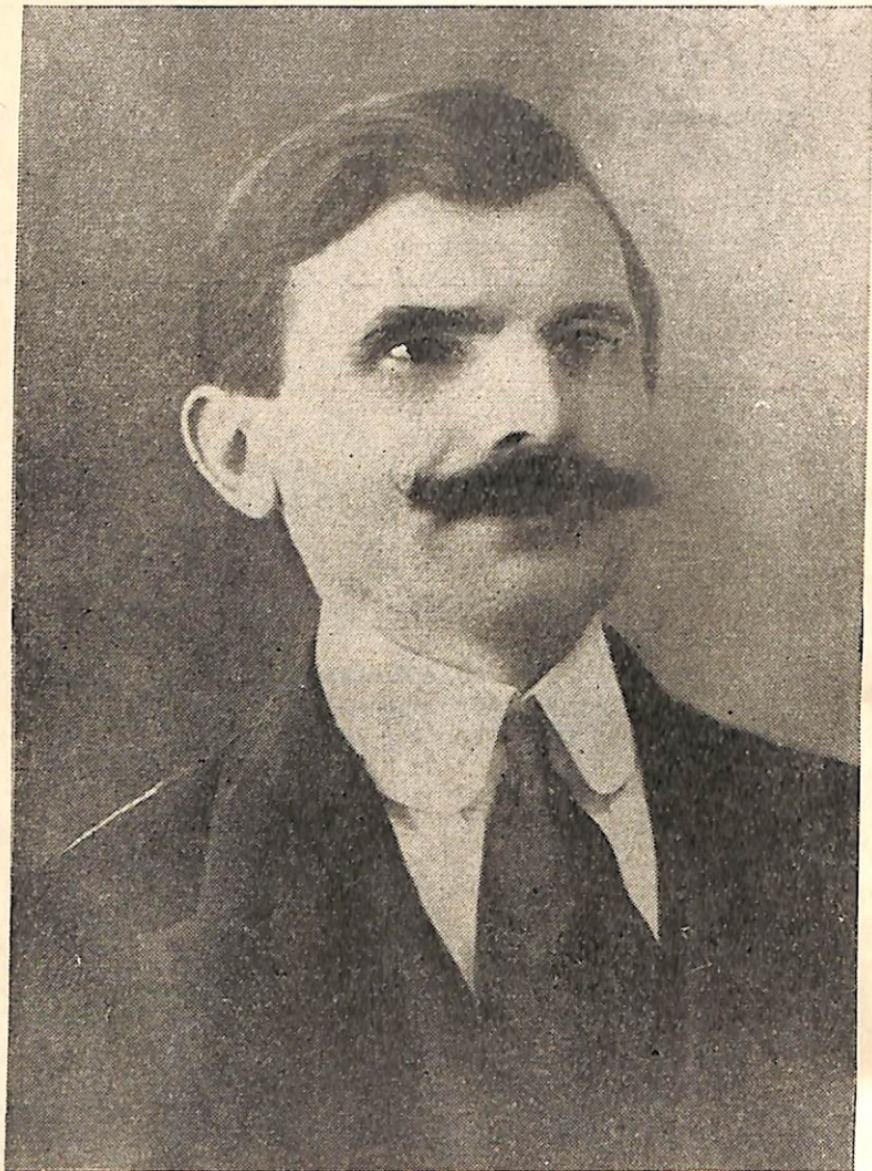
# LULEKUQJA

## Zgħejher dha redaktuar

nga

Dhimitër Fullani

N. SH. Botimeve «NAIM FRASHERI»  
TIRANE, 1958



A S D R E N I  
(Aleksandăr Stavre Drenova)  
1872—1947

## ~~G. RUMIĆ~~ TË DASHUR PIONIERË

A e njihni këtë burrë me mustaqe të zeza, që ju shikon me ëmbëlsi? Sigurisht që ju nuk e keni parë atë, se kur jetoi dhe punoi ai, shumë prej jush ende nuk kishin lerë. Por emërin do t'ia keni dëgjuar patjetër, kur keni lexuar poezitë e tij në shkollë. Ai është Aleksandër Stavre Drenova, i njojur me pseudonimin «Asdren», një nga poetët tanë më të çquar, nxënës i Naimit dhe shok i ngushtë i Çajupit.

Aleksandri lindi në një familje të varfër të Drenovës së Korçës më 11 prill 1872. Prindërit i vdiqën porsa mbaroi shkollën greqishte të fshatit, prandaj u detyrua të mërgojet në Rumani që në moshën 17 vjeçare, ku e kaloi gadi tërë jetën deri sa vdiq më 12 dhjetor 1947.

Asdreni qe i vobekët. Në fillim atje, në mërgim, bënte punë të rënda si qymyrxhi, cirak dyqani, a si sekretar i ndonjë tregtari, ku shpërblehej sa për të nxjerrë bukën e gojës. Me vështirësi të mëdha e kreua shkollën e mesme të natës. Kur u bë poet i njojur dhe atdhetar i çquar, bashkatdhetarët e nderuan shumë dhe e ndihmuant kur e panë keq.

Por varfëria nuk e pengoi aspak Asdrenin që të punojë pa u lodhur si poet i atdheut të tij.

*Ju e dini të dashur pionierë se 60 e sa vjet përpara populli ynë u ngrit në luftë kundër zgjedhës 500 vjeçare të Turqisë, për ta bëre Shqipërinë, atdheun tonë të dashur, një vënd të lirë. Nga gjiri i këtij populli duallnë aherë një varg shkrimtarësh si Naimi e Sami Frashëri, Çajupi, Mjeda, Asdreni e tjerë, që me fjalën e tyre të zjarrtë çuan peshë zemrën e shqiptarit për atdhe e i dhanë flakë luftës për liri. Me frymën e atdhe-dashurisë, që ishte përhapur tek shqiptarët e Rumanisë u farkëtua shpirti patriotik i Asdrenit dhe nën shëmbullin e poezisë së Naimit lindi poezia e tij.*

*Ai është një nga mësuesit e parë të shkollës shqipe. Pesëdhjetë e sa vjet përpara ai ngriti shkollën fillore shqipe në qytetin Kostancë të Rumanisë dhe u mësoi fëmijve të shqiptarëve të mërguar atje shkrimin e gjuhës sonë. Shumicën e vjershave ai i bëri për fëmijët e shkollave tona të para. Por poezitë e tij janë me qindra. Ai botoi 3 vëllime me poezi. I pari me titull «Reza djelli» dolli nga shtypi më 1904, i dyti «Endra e lote», më 1912 dhe i treti «Psallme murgu», më 1930.*

*Asdreni u bë një nga atdhetarët më të çquar të kohës dhe kënga e tij buçiste bashkë me atë të Çajupit që në fillim të shekullit tonë, për ta ngritur popullin shqiptar në luftën e lirisë së Atdheut :*

*Qitni pallën si ju dini  
Edhe kordhën në e kini,  
Me gjithë zemër e pandjesë,  
Bini qenit të pabesë.*

*Lexoni hymnet e marrshet e Asdrenit dhe do  
të shikoni sa kryelartë do ta ndjeni vreten, se  
jeni bijt e kësaj Shqiprije heroike, bijt e atyre  
që luftuan me trimëri të madhe për ta çliruar  
Atdheun nga zgjedha e huaj. Që më 1908 ai kri-  
joi hymnin tonë kombëtar. Me vargjet e këtij  
hymni në gojë dhanë jetën sa e sa dëshmorë për  
liranë e Atdheut:*

*Pranë flamurit të bashkuar,  
Me një dëshirë, me një qëllim,  
Të gjithë atje duk'u betuar  
Ta lidhim besën për shpëtim*

*Vjersha e tij ta mbush shpirtin me një da-  
shuri të ëmbël, që buron nga një zëmër aq e da-  
shur për Atdhenë në mjerim, në robërti:*

*Shqipëri o mëma ime  
Lot po derdh prej zëmrës sime,  
Se je e tretur si qiri.  
Hape gjirin, hapi krahtë,  
Të të puth gojën e thatë  
Me një mall e dashuri.*

*Asdreni, këndoi me krenari kombëtare për  
(gjuhën shqipe, për trimëritë e shqiptarit në luf-  
trat e lirisë.)*

*Te vjershat e tij ju do të shikoni se sa dashu-  
ri të madhe kishte ai për fshatarët e puntorët e  
varfër, që turreshin në ballë të luftës dhe sa fort  
i urrente ai feudalët, që e shfrytëzonin popullin  
dhe tradhëtonin atdhenë :*

«Këta janë turpi i atdheut  
Edhe plaga e Shqipërisë».

Asdreni luftoi për një atdhe të lirë jo vetëm nga të huajët por edhe nga shfrytëzuesit e vendit. Ai deshi një atdhe për vegjelinë, për popullin punonjës, prandaj e dënoi më gjithë shpirt në poezitë e tij regjimin e bejlerve dhe të borgjezive me Zogun në krye, që po i thithnin gjakun popullit e po shkatrronin çdo gjë, për të mbushur xhepat e veta.

Asdreni na ka lënë gjithashtu shumë poezi  
të bukura për natyrën dhe punën. Ai i këndoi me  
bukuri të madhe natyrës shqiptare, bujkut pu-  
nëtor. Sa dashuri kishte ai për punën e puntorin,  
aq e urrente përtacin!

«Puna është nder

Për çdo njeri me mend,

Përtimi është vrer

Pa fjalë e pa kuyend».

Ju do të kënaqeni me ato poezi të bukura,  
ku Asdreni i këndon stinave, muajve të motit  
dhe jetës së fshatarëve sidomos në pranverë:

«Çunat lozin, vashat qepin,

Plakat e urta tjerrin lesh;

Nuset tundin, shkundin djepin,

Burrat shatnë, pleqtë grepin,

një bën fjalë e tjetri qesh.»

Na që jemi më të motshëm se ju i dijmë  
edhe sot përmendësh shumë poezi t'Asdrenit,

aq fort na kanë pasë pëlqyer. I këndonim atëhere  
në shkollë, ose i recitonim në klasë me aqë zell  
përpara mësuesit, sa zemra na rrihte nga gjëzimi si  
zemër zogu.

Sot në Shqipërinë e re, kur populli i udhë-  
hequr prej partisë sonë të Punës po ndërton So-  
cializmin dhe po vihet kështu në jetë dëshira aq  
e zjarrtë e Asdrenit për një atdhe të popullit pu-  
njonjes, vjersha dhe kënga e tij do të këndohen  
edhe më me zell nga shkollarët tanë. Na do t'i Ne  
kemi ato si gjëra të shtrejta, se ato janë pjesë e  
pandarë e një thesari aq të çmuar, që na lanë tra-  
shëgim të parët tanë.

### DHIMITËR FULLANI

!!  
mëso të shkonash.

Të vjeni shumë, t'ju fëmijëroj,  
Por mëllë këtë, t'ju shkoni vesa.

Asgjë mbi dhe s'qëndron pëc gjithëve,

Si trashëgim ju lëmë shpallin tonë.

Ne shkojm' o shokë, po s'na shuhet shpresa,

Se fjalën që ju lëmë si pasqyrë,

Gjithmonë do ta feta shembell, vel.

## ДИМИТЪР ЕУЛІН

TË RINJVE

O ju që vini paskëtaj plot shpresë,  
 Si ata që s'dinë çase psherëtimi,  
 Që s'panë vojtje-e as durim mërgimi,  
 As zemrave pik helmi që t'u zbresë !

Na rrugën drejt e mbajtmë gjith me ndjesë,<sup>1)</sup>  
 Të tretur shumë herë nga trishtimi ;  
 Por mjaltë krejt na dukej hidhërimi  
 Kur shihnim se fjala jonë zinte besë<sup>2)</sup>.

Por na ju lemë, shkojmë si shkon vesa,  
 Asgjë mbi dhe s'qëndron për gjithëmonë,  
 Si trashëgim ju lemë shpirtin tonë.

Ne shkojm' o shokë, po s'na shuhet shpresa.  
 Se fjalën që ju lamë si pasqyrë,  
 Gjithmonë do ta keni shëmbëlltyrë.

1) ndjesë-a = të ndjerët e fajit, të folurit e fajit. Por këtu auktori e ka përdorë me kuptimin: me ndjenjë. (Na shkuam drejt rrugës së luftës për liri, duke qenë të frymëzuar me ndjenjën e atdhedashurisë).

2) zinte besë = Fitonte besim në popull, besohej.